



CMD 23-M47

File/dossier 6.02.01
eDoc Word 7168032
eDoc PDF 7168034

Date: 2023-11-20

Notice of Commission Meeting

Avis de réunion de la Commission

Commission Meeting

Réunion de la Commission

December 13 and 14, 2023

Les 13 et 14 décembre 2023

By direction of the President, notice is hereby given that the Canadian Nuclear Safety Commission will be holding a public meeting (hybrid format) on December 13 and 14, 2023.

Sur l'ordre de la présidente, avis est donné que la Commission canadienne de sûreté nucléaire tiendra une réunion publique (formule hybride) le 13 et le 14 décembre 2023.

Location: in-person and virtual

Endroit : en personne et virtuel

Outaouais Room
140, du Portage Promenade
Gatineau, Quebec

Salle Outaouais
140, promenade du Portage,
Gatineau (Québec)

The meeting will begin at 9 a.m. on both days.

La réunion débutera à 9 h les deux jours.

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca.

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca.

Submissions are available on [CNSC website](https://nuclearsafety.gc.ca)

Les mémoires sont disponibles sur le [site web de la CCSN](https://suretenucleaire.gc.ca)

ITEMS ON THE AGENDA**ITEMS À L'ORDRE DU JOUR****December 13, 2023: 9 A.M. (EDT)****Le 13 décembre 2023 : 9 h (HE)**

- Approval of the Agenda
 - Status Report on Power Reactors
 - Bruce Power: Update on the Unit 4 Primary Heat Transport Purification System Leak at the Bruce Nuclear Generating Station A
 - Regulatory Oversight Report on Nuclear Power Generating Sites in Canada: 2022 and Mid-Term Report on Ontario Power Generation's Pickering Nuclear Generating Station
- Approbation de l'ordre du jour
 - Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
 - Bruce Power : Mise à jour sur la fuite d'eau lourde provenant du système d'épuration du circuit caloporteur de la tranche 4 de la centrale nucléaire de Bruce-A
 - Rapport de surveillance réglementaire des sites de centrales nucléaires au Canada : 2022 et Rapport de mi-parcours pour la centrale nucléaire de Pickering d'Ontario Power Generation

December 14, 2023: 9 A.M. (EDT)**Le 14 décembre 2023 : 9 h (HE)**

- Regulatory Oversight Report for Uranium and Nuclear Substance Processing Facilities in Canada: 2022
 - Vancouver General Hospital – Discovery of inaccuracies between paper records and screening test for thyroid monitoring
 - Regulatory Oversight Report for Uranium Mines and Mills in Canada: 2022
- Rapport de surveillance réglementaire des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires au Canada : 2022
 - Hôpital Général de Vancouver – Découverte d'inexactitudes entre les dossiers papier et le test de dépistage pour la surveillance de la thyroïde
 - Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium au Canada : 2022

For more information and confirmation of the items on the agenda, consult the meeting agenda on the [CNSC website](#) to be published by November xx, 2023.

Pour plus de détails et pour confirmer les items à l'ordre du jour, veuillez consulter l'ordre du jour de la réunion sur le [site web de la CCSN](#) qui sera publié d'ici au xx novembre 2023.